



Видає „Видавниче Товариство імені Б. Грінченка“.

Виходить 6 разів на місяць.

Ціна одного примірника 2 фен.

Ч. 18. (65).

Вецилар, 1. квітня 1917. р.

Рік III.

### Ч а с н а д х о д и т ь .

Довго працюючий люд російської держави зтримував свій справедливий гнів і терпеливо стогнав під тягарем війни; довго він блукав у чаду ложного патріотизму, віддаючи і свій добробут і своє життя все-руйнуючому богові війни. Робочий народ, який цілковито нічого не має, крім своїх мозолистих рук, виявив зі свого боку більше глибокого патріотизму, більше розуміння до цього критичного менту, ніж ті, що весь час тільки кричали про самопожертеованнє, про „долг перед родіною“. Але ж це тільки криком і заставало ся, на ділі було зовсім інакше. Ніхто з них не то що не думав про самопожертвованнє, а навпаки, розкрадали й те, що інші зі справжнього патріотизму приносили на оборону рідного краю. Доки робочий народ, терплячи нужду, ходів і голод віддавав дійсно все, що тільки міг, царське правительство шинкувало й господарило краєм. Не забували про себе його вірні чиновники. Вони старалися йти за державними мужами й циро допомагали їм у тій господарці.

Тоді, як міністер Сухомлінов розкрадав народні гроші, його чиновники доставляли на фронт непридатну амуніцію, палили цілі склади інтендатури, аби затерти сліди своєї крадіжки; коли людність сиділа без хліба й

цукру, міністр хліборобства Бобринський робив добре спекуляції на своїх цукрових запасах; коли велика частина робітників не находила собі праці й пухла з голоду, міністер промисловості винесував десятки тисяч Китайців, як робочу силу, й так без кінця. Та нарешті не стало терплю внародна. Те, чого так чекали всі—стало ся. Збанок народного терпіння полив ся через край. Росія спалахнула вогнем народної революції. Повалили ся стовпи російського самодержавія, а за ними й цар Микола мусів зректи ся „Богом данної йому влади“. Власть у свої руки захопили ліберали, на чолі з Родзянком і Мілюковим. Та чи значить це, що боротьба вже скінчена, що заміною одного правительства другим, ліберальним, народ осягне те, чого хоче?

На ці питання двох відповідей не може бути. Народ тільки тоді сповість своїх бажання, коли вся влада у державі буде залежати від його волі, а для того повинні бути щиро народніми як правительство, так і Державна Дума. Цього ж ще не стало ся. Найважніший час боротьби ще надходить і від тої боротьби залежатиме й те, чи матимемо ми землю й волю й станемо націями на тій землі, чи лишимо ся й на далі безправними істотами.

Хоч нове правительство є ліберальним і багато говорить про права для народу, але то ще не значить, що воно їх дасть. Одно те, що це правительство так само складається із великих панів землевласників і хоче провадити війну далі, говорить дуже вимовно за те, що народні інтереси й бажання його мало обходять. Тому то ми не повинні покладати ся на волю й ласку своїх нових опікунів. Найкращою запорукою наших прав і добробуту, то є наша свідомість і сила. Ми вже навчилися на 1905. році. Поки народ міцно тримався й сила пережилила ся на його бік, правительство дуже багато принаобіцяло. Потрохи ті обіцянки на початку почало воюю й у життя переводити, але як тільки побачило, що народ не зорганізований і велика частина пішла за чорносотенцями—знову все було повернуто на старе. Тільки була та ріжниця, що до 1905. року правительство само господарювало, після ж 1905. року йому добре допомогала й Державна Дума, бо була панською. (Дві перших Думи, які не були панськими й дійсно хотіли добра народові, мало прожили на світі).

А стало ся тому так, що народ не був добре підготованим до тої революції. Вибухла вона стихійно, під ударами невдачної японської війни. Ця революція так само є явищем стихійним, як наслідок повного безладу в державі й великої нужди народу. Які вона приbere форми й чого від неї можна сподівати ся—трудно сказати. Можна бути лише певним, що старе, реакційне правительство, до влади не поверне, але від цього народ справи не виїрас. Йому прийде ся й на далі вести дуже вперту боротьбу, щоб осягнути головної своєї мети —землі й волі. Це нове правительство є не меншим ворогом для робочого народу, як було старе. Ріжниця лише в тому полягає, що то був вовк із вискаленими зубами, а тепер він буде в овечій шкурі.

Старе правительство, не розуміючи вимог теперішнього часу, боролося проти народу застарілими методами й часто йшло цілком одверто проти його волі й інтересів, нове ж правительство далеко хитріше. Воно ніколи не піде одверто проти народу, але завше буде на боці капіталістів і буржуазії. Тому, щоби вміти бороти ся з хитрощами нового правительства, народ повинен бути добре підготовленим, інакше його головна мета знову відсунеться на довгі десятки літ.

Для нас же Українців це особливо має велике значіння, бо земля для нас—це все. Тому не гаймо, товариши, дорогого часу: приглядаймо ся до всього, що діється ся навколо нас і дома! Найважніший час боротьби надходить і до нього ми мусимо бути готовими, коли хочемо, щоб нас не кривдили більше, щоб ми мали те, чого потрібуємо.

Онисим Челара.

## Революція в Росії.

### Домагання свободи всіх народів.

Штокгольмський кореспондент сповіщає німецьку часопись „Фоссіше Цайтунг“, що Росія на наших очах розпадеться на держави різних народів.

Фінляндія домагається повної самоуправи без російських губернаторів та інституцій. Лотишський національний комітет у Ризі й Гельсінфорсі виступає з домаганням лотишської республіки. Естонські посланці явилися в Петербурзі, щоби виробити проект автономії (самоуправи) Естонії. Кавказці, Грузини жадають повної самоуправи і підняли велику агітацію в цілім кавказькім краю. Мешканці Туркестану Сарті і Туркмені вислали своїх тайних мужів довіря на національні збори, щоби установити свої домагання. Емір Бухарі мабуть утворить із центральної Азії самостійну державу, і Куропаткінові з російськими військами прийде ся забирати ся. Але найважнішою вістю для нас являється вість про рух на Україні. Поки що маємо коротку телеграфічну відомість: „У Київі відбулися публичні маніфестації за українську самостійність“. Видно наші земляки в Росії прийшли до переснідчення, що ми маємо право й основи до самостійної держави й що автономія в Росії для нас не вистарчає.

Друга вість про український самостійницький рух потверджує першу. На раді міністерства внутрішніх справ князя Львова з Керенським, останній висловив теперішні стримління щодо форми держави ось як:

„Північ і захід Росії бажає республіканського ладу на соціалістичній основі. На півдні, на Україні й Кавказі, розширюється рух, що стремить до відірвання від Росії, або найменше до широкої автономії. Тому аж тепер стало зрозуміле нам становище робітників українських промислових областей Катеринославщини й Донецького басейну“ Зі Штокгольму наспіла ще 20. березня така вістка: харківський губернатор зателеграфував до нового правительства, що робітники не хочуть признати

нових правителів Росії й не будуть їх слухати. Подібну відповідь робітників Катеринославщини подав до відома губернатор Катеринослава. Число цих робітників виносить 150.000.

### Нове правительство в Петербурзі.

Город і околиця Петербурга стоять під управою ген. Корнілова, префектом поліції є професор Юрівич, градоначальником—колишній посол Глебов. Комісарі тимчасового правительства стоять на сторожі поодиноких відділів управи. Міністри фінансів видав розпорядок видавати найточніші запомоги родинам салдатів, які є на службі. Нове правительство осіло тепер в міністерстві внутрішніх справ, бо таврійська палата прибрала вид візниць, де сидять увязнені міністри старої Росії.

Зі Штокгольму доносять: Палата Думи стоїть під облогою соціалістичних мас, її стережуть відділи війська й міліції, зложені зі студентів. Маса протестувала проти задержання монархії в Росії і проти того, щоби головним командиром військ був Николай Николаєвич. Ліберальні члени Думи мусять іти під лад цього голосу народу—бояться навіть показати ся на улицю; послугують ся панцирними автомобілями, якими керують англійські салдати.

### Виділ робітників домагається републіки.

Робітники з салдатами утворили осібний комітет із Чхеїдзем на чолі. У склад цього комітету входять депутати, з яких кожного вибрала кожда тисяча людей. Так вже їх має бути поверх 700. Сей виділ предложив свої ухвали новому правительству: 1) проголосити републіку 2) негайно вступити в мирові переговори, 3) покликаних у салдатів негайно пустити до дому. Як що спротивиться сьому правительство, то партія більшевиків звалить його, заведе соціалістичну республіку без президента, тільки з головним народнім виділом на чолі.

Ліберальна партія кадетів мусіла під натиском робочих заявити ся за републікою. На повному засіданні дня 7. квітня має рішити ся за цю постанову загал 111 членів. З цього повстає

### нова демократична республіканська партія.

Бачучи, що не вдасться буржуазії удержати монархію, утворила ся тепер нова ліберальна партія республіканська з між буржуазії. Вона має приготувати вибори до установчих зборів (конституанти), щоби як найбільше мати своїх послів. Хоче пересунути рішення в соціальній справі на час після виборів, а зайняти ся поки що політичною діяльністю, як противагою крайнім партіям

соціалістичним. Засновує свою часопись—„Республіка“. Так організується міщанська партія. Родзянко і його товариши, які до тепер були представниками монархістичного прінципу, станули в рядах республіканців під натиском народного голосу. Але чи можна від них сподівати ся широти чи можна бути певним, що вони небавом знов не стануть за монархію?

### Боротьба між Петербургом і Москвою.

Як у Петербурзі проти буржуазії стоять і робочі партії з салдатами, так проти Петербурга стоїть Москва, де прийшли до влади виключно робітники і сторонники найкрайніших лівих. Вони утворили соціально-революційний комітет, який працює над тим, щоби установчі збори радилися в Москві, а не у Петербурзі. За ними є це, що у Москві не можуть мати такого впливу чужі держави, як у Петербурзі, а перенесенням столиці установчих зборів до Москви підкреслюється децентралізація в користь національного визволення народів, а найважніше нів'ечить ся вплив лібералів. При столиці Петербурзі не було столиць других народів, при Москві буде й буде ще столиця в Київі, Тифлісі, Виборзі, в Хіві. Останніми днями прийшла вість, що установчі збори дійсно мають відбутися в Москві з кінцем квітня. Се сталося теж під натиском робочих партій. Англія дуже занепокоєна сими зборами, що мають складатися з 1600 послів. Керенський, міністр судівництва, вийшов до Москви для підготовання цих зборів, що мають рішати: монархія, чи республіка в Росії?

### Становище союзників Росії.

Посли англійського, французького й італійського правительства заявили ся у нового правительства російського, узнали його й заохочували до ведення війни. З англійської сторони чути погрозу, що як би перемогла мирова акція соціалістів, то вона сплюю стане за ліберальним „сторонництвом інтелігентної Росії“, себто за буржуазією й поможет їй, щоб перемогти „крайні елементи“. Французьке соціалістичне правительство вислало трохи послів до Петербурга, щоби приневолити російських революціонерів до умірковання. До Керенського, який має великий вплив серед робочих партій, як посол трудовиків і республіканець, шлють телеграми, що коли Росія не поведе далі війни, то впаде французька республіка під напором Німців. Се, розуміється ся, видумка! Правительство французьке не видало пашпорти емігрантам, які стоять за негайним закінченням війни.

### Становище Німеччини до революції.

Офіційального становища Німеччини ще не має. Та союзники Росії, що ведуть війну з Німеччиною,

загрожують Росії великою офензивою з боку Німеччини. Вони вказують на скорочення західного фронту з наказу Гінденбурга, що стоять в зв'язку з погромом Росії й приверненням старого реакційного ладу. Поки що миємо голоси з Берліну в міжнародних часописах, як „Франкфуртєр Цайтунг“ з 28. березня с. р.:

„Ми не розуміємо, чому російський народ не має бути дозрілий до вільної конституції, як кожда інша європейська нація, і чому він не має права означати в своїм власним інтересі, яка форма для його відповідна, монархія чи республіка. А як російське правительство поставить ся до заграницької політики, де зачинають ся інтереси Німеччини, час покаже!“.

### Пасивний опір селян проти війни.

З різних часописей у Росії можемо бачити, що селяни хочуть закінчити війну своїм пасивним опором. Правительство видало розпорядок, що лише збіжже уважає сконфіскованим для війська. Та в багатьох губерніях прийшло до кривавих суперечок, бо селяни відмовляють ся віддати збіжже навіть за найвищу ціну. Хоч се пояснюють вірністю селян старому правительству за впливом попів, але се каже багато! Так російські робітники й селяни готові змусити Росію, а за нею цілий світ до мира. Панам із Петрограду хочеться війни, хоч вона не принесе нічого Росії, а тільки кровлю й кістмі народу поживить ся Англія. Російський народ вже осягнув те, чого він сподівав ся від війни, себто: близьку надію на землю й волю. Правительство оголосило конфіскувати царських дібр, які взяла держава. Та селяни сподіваються ся поділу землі, і багацько з тих околиць, де були царські маєтки—просто втекли з армії до міст і сіл, боючись, що будуть ділити землю, а вони прийдуть запізно й не дістануть нічого. Тому правительство осторігає їх, що воно не може допустити до рабунку приватної (царської) власності.

### Воєнні цілі нової Росії.

Кожде сторонництво ставить інші цілі великої війни, яку вела Росія. Так, представник кадетів, теперішній міністер загорничих справ, Мілюков, заявив Франції ось які цілі: Росія тепер потребує для економічного розвитку більше як коли Царгороду, далі хоче визволення всіх славянських народів із під панування Австро-Угорщини, та відбудови Бельгії, Сербії й Румунії. Як бачимо недалеко відбіг сей пан від старої реакційної Росії! Він хоче створити сильно зорганізований „неославянський“ світ, себто щоби всі славянські ріки злилися в російській морі. Другий великий діяч, теперішній моральний диктатор Росії, Керенський,

посол із партії трудовиків, ставить знов інші цілі будучої Росії: він хоче інтернаціонального Царгороду, независимої Польщі, автономної Вірменії й Фінляндії. Про Україну, Литву, Естонію, Туркестан не каже нічого, значить, думає: хай буде, як було! Партія республіканська, яка видає часопис „Русская Воля“ заявляється за тим, щоби утворити з будучої Росії федерацію на основі національних областей на лад спілки народів. Партія соціалістична під проводом Чхеїдзе хоче перевести в життє соціалістичну програму й відлучити всі чужомовні народи від російської держави, значить, хоче союза самостійних національних держав із соціалістичним устроєм.

### Автономічний рух російських народів.

Наслідком проголошення в цілій Росії промови Вільзона за визволенням всіх поневолених націй та наслідком ясного становища робочих у національній справі рух поневолених народів приирає щораз гостріші форми.

Фінляндії постановили утворити національну армію, яка стане по стороні Росії під умовою, що нове правительство признає всі фінляндські закони, проголосить цілковиту політичну амністію релігійну й політичну й обіцяє признати дальші вільності, які ухвалить фінляндський сойм. Ця вість непевна, походить із французької часописи „Птіт Парізіен“. Друга вість, яка походить зі Штокгольму, говорить ось що: Губернатор Фінляндії, барон Корф, видав наказ дня 24. березня пильнувати границь швецько-фінляндських, бо сюди мають вломити ся 3000 Фінляндців, яких узбройла Німеччина, щоби воювати проти Росії й висадити всі мости та залізниці. На се відповіли Фінляндці зі Швеції, що се провокація старого режиму, щоби звернути щідозріннє на деяких невигідних осіб і дати привід для доносів. Се лад гірший від часів перед революцією. Загалом у Фінляндії панує велике невдоволення, що міністерський секретар та генерал-губернатор в Москалі, а не Фінляндці. Тепер видбуваються збори, на яких домагається ся народ, що Фінляндія не потрібует московських правителів, а хоче мати своїх людей на всіх становищах.

З Естонії подаються такі вісти через Штокгольм: В Ревелі вибухли розрухи дня 14. березня робітничим страйком і зборами робітників. Знищено губернський і поліцейський будинок, викинуто акти на вулицю. Утворено міську міліцію з горожан. Тоді явилися посли думи Манков і Евсейєв, які проголосили народові, що всі царські державні й церковні землі будуть розділені між народом. На флоті вибухли заворушення, комandanта твердині ранено в голову, установлено градонаочальника Постку заступником губернатора. Останні вісти

доносять, що Естонці хочуть утворити враз із Фінляндією республіку: в тій цілі вислали посілі до Петрограда, які мають виробити проект автономії.

Про рух на Україні, Кавказі й Туркестані ми подали вище. Литовці, яких представники є по обох боках кордону, вислали одну депутатію до німецького секретаря Цімермана з домаганням автономії, окрім від Польщі. Він відповів їм, що Німеччина дасть їм найширшу самоуправу. Другі послі явилися в Петрограді й ставлять теж домагання признання автономії для Литви.

### Нові закони й розпорядки правительства.

Нове правительство хоче зedнати для своїх цілій народ, тому видає ряд нових розпорядків, ідучи за потребами люду, війська, політичних вязнів, діячів. Тим робом узнато законом, що приватні маєтки, які мають більше як 125. десятин землі, мусять служити рештою державі. Сконфісковано всі царські посіlosti для держави. У війську заведено нову присягу вірності новому правительству, поки не скликано установчих зборів. Салдатам дозволено мати своїх мужів довіря в кухнях, якою мають керувати вибрані кожною компанією. Допущено до виборів осібного видлу серед салдатів, що має право іменувати офіцерів. Установлено нового прокурора синоду в особі ліберального кн. Львова (один кн. Львов є президентом міністрів, а це другий), усунено царське крісло з синоду, зазначуючи цим, що усувається ся старий лад, т. званий цезаропапізм, на основі якого цар російській був для православної церкви те саме, що папа для католицької церкви. Керенський, як міністер судівництва, виготовлює закони свободи саціяльної національної релігійної для цілої Росії. Він взяв під дослід документи царської кліки, щоби вислідити, хто був головним виновником реакції, веде слідство в справі міністрів і обжалованої цариці Александри. Наслідком цього 9 великих князів зрікло ся своїх пенсій, маєтків по думці нового закону. Та мимо цього інтерновано кн. Николая Николаєвича в Петербурзі. Він хотів ратувати ся, випустив всіх політичних вязнів у Баку і промовляв до війська, що він після війни не хоче ніяких відзначень, тільки буде звичайним поміщиком, здалеку від влади над народом. Але це не помогло!

### Похорони убитих і нове свято Росії.

Убитих у петроградських розроках начисляє шведська преса 20.000, коли Мілюков говорить заграниці, що впало 2000. З них 700 убитих похоронено перед царським зимовим двірцем перед великого здигу народу, дня 23. березня с. р. На могилі мають поставити памятник свободи на вічний спомин поколінням, а день 23. березня признано днем

шорічного національного свята. Салдати копають нову могилу для упавших салдатів на марсовім полі, близько англійського конзуляту. На рогах цього чотирокутника мають покласти салдатів, а в середині має станути теж памятник на славу памятної боротьби за волю.

II.

### Побіда народу в Росії й російські полонені.

Кепенгага, 28. березня. Тутешній російський комітет помочі полоненим у Німеччині й Австрії одержав із головного бюра в Москві телеграму такого змісту:

„Всі заходи, які були пороблені старим правлінням, усунено. Поміч полоненим буде піддержана. Повідомте полонених, що Росія здобула нове правління, що її (полоненим) буде лішче і скажіть їм, що народ побідив.“

### ВІЙНА.

(від 23. до 30. березня 1917. р.)

Найважнішою подією війни є довершене пересувення фронту між городом Арра й Соасон після плану Гінденбурга, за яке він дістав високе відання від цісаря Вільгельма: Лінію довгу на 130 км. замінив на лінію 80 км., що посунула ся назад. Яке це має значення? Англійці приготовлялися до великого пролому німецького фронту на тій лінії; вони доставили за цілу зиму оружжє з Англії, Франції, Америки, Японії, позаду побудували залізниці й узкоторові колії для достави муніції, поставили бетонові криївки й магазини та підстави, на яких построили тяжкі гармати. Се роблено тисячами рук робітників через цілі місяці,—здавалося буде битва, якої світ не бачив! Аж ось, в половині марта під заслоною мраки Німці усунули ся назад на 50 км. Не лишили ніодного дерева, знищили оселі, не оставили каміння на камені: висадили всі дороги, спалили села, засипали всі криниці—словом створили пустиню широку на 50 км. І щож тепер Англійці? Міліарди і праця їх пропали—офензива англійська відтягнулась на кілька місяців! Треба наново будувати все на полях і мочарах, які Німці засяяли мінами. Ось у чім велика боєва справність і заслуга Гінденбурга! Сподівалися Англійці тепер удалити з усіх фронтів на Німців, а тут у Росії революція, в Італії розрухи, а вони не приготовані до битви на новім полі.

В цім тижні на французькій фронті відбулися менші бої над Сомою, коло Оас, в Шампані. Німці взяли в полон загалом 630 салдатів, застріли 11 літаків.

На російській фронті були наступи з обох сторін коло Баранович, в Галичині коло Бережан, Оліїва, Станіславова, на схід від Луцька, та в Карпатах у долині Ешованіш і коло Уш. Загалом взяли Німці 970 солдатів, кілька скорострілів і мінометів.

На італійській фронті були невеличкі наступи з обох сторін на височині Карст, у Герці і в Альпах. Австрійці взяли 526 солдатів, 15 офіцерів до неволі.

На македонській фронті почали завзяті наступи Французи від 13. до 21. березня, але не осягнули нічого. Тепер 27. березня підняли наступи на ново, але без успіху.

Подано до відома список затоплених кораблів у підводній боротьбі за місяць лютий. Затоплено 368 кораблів ємкості 781.000 тонн, з яких  $\frac{1}{2}$  міліона припадає на Англію. Зі спису виходить, що затоплено 49.000 тонн оружжя, 91.500 вугля, 16.000 оліви й нафти, 16.800 селітри, 4800 заліза, 11.300 руди, 550 металю, 10.000 збіжа, 14.800 засобів поживи, 8700 паші, 36.500 дерева, 23.100 всілякого товару, 1500 балів шкіри, 300 коней і 3 міліони марок золотом пішло на дно моря за місяць лютий.

### З таборового життя.

**Генеральна Старшина.** 19. березня відбулося засідання Генеральної Старшини, на якому зпочатку прийнято звіти від організацій з їх діяльності за минулій тиждень, розглянуто й ухвалено бюджети організацій на квітень місяць. Останній час заняті приготовання до виборів та обговорення біжучих справ.

На засіданню 26. березня прийнято тижневі звіти з діяльності організацій та залагоджено біжучі справи. Між іншим ухвалено відбути тісніше голосування між перепавшими кандидатами на послів до Народної Ради не пізніше 5. квітня й доручено виборчій комісії виробити доповнюючі правила для тіснішого голосування.

C. І.

**Вибори.** В суботу, 24. березня, в нашому таборі відбулися вибори послів до Народної Ради. Через те, що багато було людей на роботі, голосування тяглося цілий день із перервами, розуміється, на обід і вечір. Годин в 11. вечера вже можна було знати наслідки виборів, яких із великим зацікавленням чекали всі, хто був заінтересований у тих виборах. Але з поданих нижче відомостей, ми побачимо, що вибори дали відносно мале число послів і не можна сказати, щоб вони були задовільняючі для тих, кому лежить на серці розвиток громадського життя в таборі. Так послів треба було відбирати 40, а вибрано лише 23, які поділяють ся по округам так: перша—7, друга—5, третя—4 і четверта—7. Сім посольських місць є заняті такими, що зісталися вибраними по кількох округах. Одже врешті дійсних послів є лише 16. Частина з

них такі, що до цього часу не приймали близчої участі в організаційному житті, а були лише рядовими членами організації, або виконували адміністраційні обов'язки. Очевидно, що вибори проходили під гаслом застоювання інтересів „робочого люду,” хоч і не знати, в чим властиво полягає та оборона робочої класи при наших умовах життя в таборі. Певно, що причини такого розуміння громадського інтересу й громадської роботи треба шукати ще й у психології ширших мас нашого народу, бо громадське життя в російських негромадських умовах виховало у наших людей нахил до негації та руйновання всього старого.

Але якраз в даннім випадку ніяк не можна міряти наше життя, нашу роботу й завдання тою самою міркою, якою за нормального життя мірить ся роботу й завдання бюрократичного правительства, яке народ по справедливості стремить повалити, щоб на його місце поставити справжніх обронців народніх інтересів.

Помимо того, ми віримо в добрую волю наших громадян і сподіваємося, що нові керманичі громадського життя стануть на сторожі української справи й оправдають своєю діяльністю довіру народу.

В середу, 4. квітня, від години 4. до  $\frac{1}{2}$  6. по полудній від 7. до  $\frac{1}{2}$  9. увічнір відбудеться тісніше голосування на недостаючих послів до Народної Ради; нижче подаються приписи, яких треба додержувати при тому голосуванні, вироблені головною виборчою комісією Генеральної Старшини:

1. До тіснішого голосування приходять ті кандидати, які при першій голосуванню не одержали більше половини голосів і яких виборчий закон до цього допускає.

2. Закон виборчий до тіснішого голосування допускає тих кандидатів, які перепали при першій голосуванні в данній окрузі числом вдвое більшим, як є вільних місць посольських, узглядючи, хто з них кандидатів при першому голосуванні одержав більше числа голосів. Всі інші кандидати виключаються від дальнішого кандидування.

3. Оскільки в числі сіх кандидатів знаходяться такі, яких вже вибрано послами в іншім окрузі, то, незважаючи на те, вони мають право бути кандидатами й на них вільно голосувати; так само вільно голосувати на тих, які зірвали свою кандидатуру.

4. Коли крім одного кандидата, який увійшов у число приписаних законом кандидатів, управлених до тіснішого голосування, а який має найменше число голосів, є ще такі кандидати, що мають таке саме, як він число голосів, тоді число кандидатів до тіснішого голосування може перевинути подвійне число посольських місць.

5. Якби подвійне число кандидатів, управлених до тіснішого голосування, не можна було зложити, бо не було би з чого вибрати, тоді число кандидатів може бути менше, чим подвійне від місць посольських.

6. Вибрані послами при тіснішім голосуванні зістають ся ті, які одержали згідно найбільше голосів, незважаючи на те, чи се число голосів є більше, чим половина від даних голосів.

7. Хто був би вибраний послом чи то при першім, чи при тіснішім голосуванні в двох чи більше округах, сей мусить зректи ся всіх інших місць посолських, крім одного, а тоді на сї опорожнені місця розписують ся нові, так звані доповнюючі вибори, які відбуваються таким самим способом, як і перші вибори. (Під першими виборами треба тут розуміти як перше голосування, так і друге, тісніше).

8. При кожній виборчій комісії знаходить ся комісар (представник Генеральної Старшини).

9. Протести на замічені неправильності при виборах подаються ся під час виборів на руки комісара, або виборчої комісії, які предкладають їх головній комісії.

10. Протести на замічені неправильності при виборах по скінченю голосування подаються ся або Генеральній Старшині, або вибраному послові.

11. При доповнюючих виборах ставляється ся ново кандидатів, як при перших виборах.

С. К-ий.

**Театр.** Вдруге виставлено на нашій сцені „Сватання на Гончарівці“ українську оперету на Здії Г. Квітки-Основяненка. І цей раз песса пройшла з „великим“ успіхом. Публіка сміялась, реготалась і завзято пlesкала в долоні—очевидно їй сподобала ся така „кумедія“.

Та заким оцінювати гру поодиноких артистів, хотіло ся б знати, чому саме така песса знайшла місце на нашій сцені? Чи сил артистичних мало, щоби виставити щось кращого? Так, спіл небагато, але все таки хватило б, щоби виставити таку пессу, яку не сором було б повторити і вдруге. А може тому, що це твір великого українського письменника? Правда, Квітка-Основяненко великий український письменник, але великий своїми повістями; драматичні твори його заслабі, щоби їх виставляти на сцені. Це не могло не добавати „Драматичне Т-во“, підбираючи репертуар. Остається ся одно—недбайливість у виборі песс—виставляли, мовляв, що гірші песси, чому її це не виставити! Але „Драматичне Т-во“ не має на ціли давати глядачам замість гарної штуки—ні се, ні те.

Розуміється ся, казатимуть, що цю і їй подібні песси виставляють скрізь на Україні, а до того почнуть перелічувати всі „трупи“ й „трупки“, що претендують на „званіє“ українських трул. Але то не українські трупи, а малоросійсько-жидівські, які тільки й істнують малоросійським гопаком—нам на них дивити ся нема чого. Коли навіть і першорядні українські трупи вагають ся ще викинути їх із свого репертуара, то треба знати причини цього. Український театр мусить ще досі догожати „любителям гопака“, які тільки й ідути до україн. театру, щоби посміяти ся до схочу. Наш театр мусів їм догожати, бо інакше лишив ся б без засобів до істновання. Тому на українській сцені й заявили ся всякі „Вихрести“, „Вихрестки“, „Штукарки“, „Штукаревичі“ й інші, яким і ліку нема.

Отже там мусять, а ми з якої речі? Репертуар малий? Не великий, але завсігди можна знайти щось кращого. Тому може, що такі річі більше подобаються людям, ніж драма, чи справжня камедія, що

ци останні прискучають? Але наше завдання призначити людей цінити свою драму, свою рідну штуку, а виставою „Сватання на Гончарівці“ ми цього не досягнемо.

Та—стаю ся. „Сватання на Гончарівці“ виставлено на нашій сцені навіть у друге. Успіх із вистави звичайний. Артисти деякі грали добре, другі—трохи слабше, треті—погано. Більше всіх очевидно сподобав ся глядачам т. Б-ко в ролі Стецька, що грав справді добре, хоч шепелявінне виходило дуже штучним. Своєю грою він захопив глядачів цілком і їм не сила була звернути увагу на інших дієвих осіб, не менше важливих у пессі. Бо все ж таки в ній мають ся боротьба, хоч дуже маленька. Мати бачить щастє тільки в мастеркові, багацтвом думає зробити доньку щасливою й тому хоче видати її за дурного Стецька. Донька любить Олексу, який для неї все, і ладна вийти за нього, хоч він є й кріпаком. Товариши, що виконували ролі матері й доньки не могли зрівняти ся грою з тов. Б-м, грали вони слабше, а тому її та боротьба зісталася ся для глядача непомітною.

Більше—менше добре виконали свої ролі т. Д-р (Уляна), т. Б-в (Олекса) і І-в (Шкурат). Але т. П-їй очевидно не зрозумів своєї ролі та й не вивчив її: Одарка (т. П-їй) навіть побити чоловіка вчасно не вміла. З успіхом виконав ролю Скорикат. З-ко, хоч подекуди пересолював—ось хоч би й під час ворожби. Нездalo грав тов. у ролі другого свата: він так голосно й грубо викрикував своє: „так-таки-так“, що всі артисти після його слів мимоволі запинали ся й переглядалися.

Грим був гарний, декорація й обстанова хати також.

Загальна песса, як кажу, пройшла середньо. Але хоч би й який успіх мала вона, всетаки дуже бажано, щоби „Драматичне Т-во“ ставило річі кращі, трохи вибирало, а не ставило перше, що попадається під руку.

N. N.

**Школа в бараці інвалідів.** Через те, що з кінцем березня люди почали виїздити на сільські роботи, ведення загально-таборової школи стало неможливим. Тому Учительський Гурток рішив науку в школі застановити, а натомість провадити окремі курси. Поки що розпочинається практичний курс німецької мови. Крім того Учительський Гурток рішив розпочати шкільну науку для товаришів інвалідів, а також у лязареті.

Правда, серед товаришів інвалідів наука вже провадила ся раніше і тільки через відізд до Росії 84 душ мусіла припинити ся. Але ці товариші, що лишилися ся ще в таборі, так само зрозуміли користь і необхідність науки. Вони давно вже висловлювали своє бажання вчити ся, але через холод наукі серед них разпочати не можна було.

Нині ж, радо йдучи на зустріч бажанню всіх товаришів, у середу, 27. березня, відбулося відкриття школи.

Було сказано кілька промов, у яких зазначалася користь і необхідність освіти взагалі й для нас Українців зокрема. Бо відомо, який великий процент серед українського народу неграмотних, хоч він в тому й не винний. Тепер же ми стоїмо на порозі великого перевороту, великих

реформ, де маємо сказати й своє слово, принести й свою думку в підвалини для будови нового ладу ї людських взаємовідносин. Дуже відрядно було дивити ся, як товариші один за другим записувалися до школи. Майже цілий барак записався вчити ся. Цілком неграмотних записалося 28, а малограмотних 24. На добрий час вам, товариші, робить гарне діло!

І. С.

## ЖЕРТВИ.

### На волинські школи.

Від т.т. Р-го 50 ф., Н-ка 50 ф., Л-го 50 ф., П-ка 50 ф., М-ти 50 ф., М-ри 50 ф., ком. Kerkerbach № 2582, разом 3 мар.

Від т. Ів К-ця, ком. Kerkerbach № 1518—50 ф.

### На сиріт і вдів волинських.

3 ком. Werdorf № 2727—2 мар. 70 фен.

” ” Wächtersbach № 2627 — 75 фен.

” ” ” від т. С. М-ва 50 фен.

### На січовий прапор.

3 ком. № 10399—3 мар.

Weilers № 10842, від т.т. Г. М-ва № 164, М. Ж-го № 254 і А. К-ши № 1986 — 1 мар.

### На украсу могили Тараса Шевченка.

Від т. Т-ті з ком. Kerkerbach № 2582—50 ф.

### На хорих в лізареті.

3 ком. Kerkerbach № 2582, від т.т. П-ди і М-ри по 50 ф., разом 1 мар.

Від. роб. ком. Бриннігауз (від місяця грудня 1916 р.) 10 м. 30 ф.

### На інвалідів.

Від ком. Oberscheld—50 мар. 95 фен.

## Переписка Редакції.

Т. т. роб. ком. Бриннігауз. По наведеним нами справкам удається вияснити, що Ваша жертва на хорих в лізареті, від грудня місяця 1916 р., в квоті 10 мар. 30 ф., передана була безпосередньо в лізарет, редакція ж про те не була повідомлена, а тому й не було оголошено про цю жертву.

Тов. Оп-ко Микола № 2497. Відносно сусідніх команд — дозволено.

Ком. Bolenhausen, тов. Українцеви. Цього місяця відвідаємо вас.

К-да Ken-Umstadt: Ваше бажання передано куди слід. Заждіть.

Тов. В-му. Дякуємо за щирі бажання для нашої «Громадської Думки». Вірші «В неволі» та «Третій рік» до друку не підходять, бо заслабі змістом і формою.

Тов. М-ру. Оповідання «Марія» неясне по думцій не закінчене, як також і вірш «Марія» бідний змістом і формою.

Тов. Таємному. Нарис «Не тільки ми Українці бажаємо самостійності» бідний змістом і надрукований не буде.

Тов. Полтавцю. Нарис «Моя оселя» не буде надрукований, бо не цікава тема.

Тов. Чернігівцю. Вірш «Мрачні думки» слабий по формі і не досить продуманий і тому до друку не піде.

Тов. Донцю. Вірш «Треба розуміти» не піде, бо необроблений. Нарисом «Мое вражінне» і «Клаптик гнилі» при нагоді скористаємося, як також статєю «Не порозуміють ся» та «Чиї ми рabi?»

Тов. Я-ку. «Чи то диво, що боять ся школи?» — буде надруковано з деякими поправками.

Тов. Л. Любистку. Ескіз «Земляки» є принятий до скористання в значно скороченому виді.

Тов. Ф. Горемиченку. Статя «З театрального життя» не принята до друку, бо не досить оброблена для взятої теми і не дає ясного образа щодо значення театру.

Тов. автору «Ну й перехрестил!» Ваш малюнок не надається до друку, бо тема дрібна для нашого часу.

Тов. А. Мартинюку. Малюнок «Що це за картина?» до друку не надається ся, бо тема не підходяща.

Тов. Подстреву. Нарис «Дорога до прийому в москалі» і вірш «Живу я в тумані» не цікаві змістом і не оброблені і тому не підуть до друку.

Тов. А. Ст-ку. В статях «Як лучше?» і «Бридке приснилось» багато приведено думок, але без ніякого порядку, мало продумано й оброблено. Дечим при нагоді скористаємося.

Всіх товаришів широ прохаемо все пробувати пера й дописувати до нашої часописі «Громадська Думка». За надруковані річи Редакція платить (гонорар) по 2 фен. за стрічку прози й по 3 фен. за стрічку віршів.

Хто через два тижні по виході числа не візьме свого гонорару, то ті гроші йдуть, як жертва, на волинські школи.

Купуйте Памяткову Книжку

## КАЛЕНДАРЬ

— на 1917 р. —

СОЮЗА ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

500 стор. друку —++ 103 ілюстрацій

ціна 1 марка.

Замовляти по адресі „Громадської Думки“:

Wetzlar. Ukrainianischer Unterrichts-Ausschuss.

Lagerzeitung.

## ТЕАТР.

НАРОДНИЙ ДІМ у таборі ВЕЦЛЯР.

СЬОГОДНЯ, 1. КВІТНЯ с. р.

Музично-Драматичним Товариством

ім. Миколи Лисенка

буде виставлено

## Арсен Яворенко

Драма на 5 дій Бориса Грінченка.

Перед початком і в часі антрактів грає духовий оркестр під орудою т. Чуркина.

Ціни на вступ: 50, 40, 30, 20, 15, 10 і 5 фен.

Початок рівно о 5½ год. вечера.